



**Tokyo City TOUR** Tokyo City Tour ofrece viajes con guía de español.

Home Tour Destinos Informaciones Cultura Contacto

### Viaje a Japon -Tokyo City Tour-

La compañía de Tokyo City Tour oferta recorridos turísticos, en Tokio, en coche y con guía de español, además adaptamos el recorrido como usted desee. También, nosotros le informamos acerca de la cultura japonesa y del estilo de vida en Tokio. Por favor, contacte con nosotros para solucionar cualquier duda o responder a sus preguntas.

Destinos turísticos de Japón Información de Viaje La cultura japonesa

「東京シティーツアー」が運営するスペイン語のサイト。

「東京シティーツアー」では、英語とスペイン語の観光情報サイトを構築している。同社の牛山邦彦社長は、「スペイン語サイトは、(将来的に経済成長が期待されている)資源国・中南米からのお客が今後増えると考えて05年に立ち上げました」と話す。

「サイトの内容は、単なる観光情報の提供だけでなく、日本人の生活や文化に密着した情報を掲載したいと心がけている。」(牛山社長)

海外からの訪日旅行客数を1000万人にすることを目標に誘致活動を進めている日本だが、新興国などに富裕層が増えている中で、訪日旅行者の拡大のためには、英語以外の多言語でのサイト構築が望まれる。(広田寿子)

は、日本の中古住宅など不動産を購入したいという人が増えていることから、08年秋口から大手不動産会社と提携して、札幌や函館の不動産情報をサイトで掲載するようにになった。「業者任せではなく、実際に物件を見て外国人好みのサービスがあるかどうかチェックしています」。メールでの問い合わせにも対応しており、「ロシア語で送信される場合と、日本語で送信してくる場合がありますが、日本語の場合は基本的に返信しています。金融危機後、リス

ク分散の投資材料を検討しているのか、問い合わせ数が急増しました」と明かす。アクセス数(プレビュー)は月間2万件前後で、「ロシアと日本にいるロシア人がほぼ半々で、そのほか英語圏やハンガリー、ウクライナからもある」という。

### 将来の経済成長が予想される国々も視野

旅行会社の中にも英語以外の言語でサイトを立ち上げる会社が増えている。海外観光客向けの国内ツアーをコーディネート、案内するイネート、案内する「東京シティーツアー」では、英語とスペイン語の観光情報サイトを構築している。同社の牛山邦彦社長は、「スペイン語サイトは、(将来的に経済成長が期待されている)資源国・中南米からのお客が今後増えると考えて05年に立ち上げました」と話す。

実際に「サイトを見た」と、メキシコ、アルゼンチン、ブラジルなどからメールで問い合わせしてきたり、2〜3人単位のグループでの旅行申し込みが増えているという。「インターネットの効果は大きいと実感しています。お客様の職業は、牧場主、農園主、政府関係者や弁護士など資産家で個人旅行が多いです。現地には日本に関する情報が非常に少なく、富裕層が集まるパーティなどで情報交換しているといえます。それだけにしっかりと良いサービスを提供して、日本との橋渡し役を担いたい」(牛山社長)

### 日本政府観光局でもサイトをリニューアル

一方、JNTO(日本政府観光局)では、英語以外のサイトは、1999年に同サンパウロ事務所が開設したポルトガル語サイトが最初で、その後、韓国語、中国語、独語、仏語、スペイン語、タイ語サイトなどを立ち上げた。アジア言語での情報発信を強化する一方で、08年5月には一時閉鎖していたポルトガル語サイトをリニューアルオープンしたり、ロシア語サイトを新設している。